

**DEPARTEMENT
BILDUNG, KULTUR UND SPORT**

Abteilung Kultur

Bibliothek und Archiv Aargau – Kantonsbibliothek

10. Februar 2020

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS

Häufige, in der Edition Acta Helvetica des Zurlaubenarchivs verwendete Abkürzungen

| | |
|--------------|-----------------------------------|
| * | geboren |
| + | gestorben |
| a | Angster |
| a.a.O. | am angegebenen Ort |
| Abb. | Abbildung |
| Add. & Corr. | Addenda & Corrigenda |
| AH | Acta Helvetica |
| AKB | Aargauer Kantonsbibliothek. |
| a.o. | ausserordentlich |
| Art. | Artikel |
| A.S.A.R. | A Sa Sainteté Apostolique Romaine |
| BA ZG | Bürgerarchiv Zug |
| Bd./Bde. | Band/Bände |
| bibl. | biblisch |
| Bl. | Blatt/Blätter |
| Br. A | Briefregister/Absender |
| Br. E | Briefregister/ Empfänger |
| BüA Zug | Bürgerarchiv Zug. |
| bz | Batzen |
| ca. | circa |
| d | Denar |
| +d | Kreuzdicken |
| D. | Dominus |
| Dep. | Departement |
| d.h. | das heisst |
| drap. | drapeau |
| DS | Verzeichnis der Drucke und Stiche |
| ds. | dieses Monats |
| dt. | deutsch |
| eidg. | eidgenössisch |
| E.G.W. | Euer Gnaden und Weisheiten |
| ens. | enseigne |
| erw. | erwähnt |
| evtl. | eventuell |

| | |
|---------------|--|
| fg./F.G. | Fürstlich Gnaden |
| flp | Filippo |
| fol. | Folio |
| franz. | französisch |
| geb. | geboren |
| Gem. | Gemeinde |
| gen. | genannt |
| gest. | gestorben |
| gez. | gezeichnet |
| Gl./gl. | Gulden |
| G.L.A.E. | getrüb lieb alt Eidtgnossen |
| griech. | griechisch |
| hist. | historisch |
| Hi. | Heiliger/Heilige |
| Hptm. | Hauptmann |
| hrsg. | herausgegeben |
| HxD | Haus zum Dolder, Sammlung Dr. Edmund Müller, Beromünster |
| ital. | italienisch |
| Jhr Erz.Fr.D. | Jhr erzherzoglich-fürstlich Durchlaucht |
| Jt. | item |
| jun. | junior |
| K | Kopie/Konzept |
| KAE | Klosterarchiv Einsiedeln |
| kath. | katholisch |
| KAZ | Kantonsarchiv Zug, heute Staatsarchiv Zug |
| Kdt. | Kommandant |
| Kp. | Kompagnie |
| Kr. | Kreuzer/Krone |
| Kt. | Kanton |
| L | Livre |
| L. | Louable |
| lat. | lateinisch |
| lb. | Pfund |
| l.c. | loco citato |
| L.C.H. | Louable Corps Helvetique |
| L.S./l.s. | loco sigilli |
| Lt. | Leutnant |
| M. | Monsieur |
| Mag. seig. | Magnifiques Seigneurs |
| M.g.H. | myne gnedigen herren (=Obrigkeit) |
| Mltr. | Malter |
| Mons. | Monseigneur |
| M.R. | Majesté royale |
| M.S.(S.) | Magnifiques Seigneurs/Mes Seigneurs |
| Ms Z | Manuskript Zurlauben |
| Mt. | Mütt |
| n. | nach |
| N | Familienname fehlt |
| NB | Schweizerische Nationalbibliothek, Bern |
| NN | Vorname fehlt |

| | |
|----------|--|
| neugl. | neugläubig |
| o. | ordentlich |
| O | Original |
| o.D. | ohne Datum |
| o.J. | ohne Jahr |
| o.O. | ohne Ort |
| OR | Ortsregister |
| p | page/pagina |
| PR | Personenregister |
| Prov. | Provinz |
| PS | Postscriptum |
| Pt./Pte. | Punkt/Punkte |
| r | recto |
| resp. | respektive |
| Rgt. | Regiment |
| röm. | römisch |
| s. | siehe |
| SA | Separatabzug |
| S.A.R. | Son Altesse Royale |
| S.A.S. | Son Altesse Serenissime |
| sav. | savoyisch |
| Sdt. | Soldat |
| S.E. | Son Excellence |
| sel. | selig [=gestorben] |
| sen. | senior |
| s.h. | salvo honore |
| sig. | signiert |
| S.M.C. | Sa Majesté Catholique |
| span. | spanisch |
| spez. | speziell |
| SR | Siegelregister |
| ss | Schilling |
| Sta AG | Staatsarchiv Aargau |
| Sta LU | Staatsarchiv Luzern |
| Sta SZ | Staatsarchiv Schwyz |
| StAZH | Staatsarchiv des Kantons Zürich |
| s.v. | salva venia [=mit Erlaubnis vor einem ungebührlichen Ausdruck] |
| u.a. | unter anderem |
| U.E. | Unser Eidg. |
| v | verso |
| v. | von/vor |
| V.E. | Votre Excellence |
| verh. | verheiratet |
| verw. | verwitwet |
| vgl. | vergleiche |
| Vtl. | Viertel |
| zit. | zitiert |
| z.T. | zum Teil |

Andrea Dietiker
Kundendienst und Vermittlung